

NBN C 63-269-4	NBN C 63-269-4
2e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 21 mei 1982	2e édition, homologuée par l'arrêté royal du 21 mai 1982
NBN C 71-598-208	NBN C 71-598-208
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 18 december 1985	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 18 décembre 1985
NBN C 73-335-61	NBN C 73-335-61
2e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 25 oktober 1993	2e édition, homologuée par l'arrêté royal du 25 octobre 1993
NBN E 04-002	NBN E 04-002
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 30 augustus 1976	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 30 août 1976
NBN 363/A1	NBN 363/A1
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 24 oktober 1985	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 24 octobre 1985
NBN 363	NBN 363
2e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 20 juli 1970	2e édition, homologuée par l'arrêté royal du 20 juillet 1970
NBN E 29-122	NBN E 29-122
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 27 december 1974	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 27 décembre 1974
NBN E 29-123	NBN E 29-123
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 27 december 1974	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 27 décembre 1974
NBN E 29-124	NBN E 29-124
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 27 december 1974	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 27 décembre 1974
NBN E 29-125	NBN E 29-125
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 27 december 1974	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 27 décembre 1974
NBN 658	NBN 658
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 2 februari 1971	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 2 février 1971
NBN T 41-003	NBN T 41-003
2e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 26 januari 1978	2e édition, homologuée par l'arrêté royal du 26 janvier 1978
NBN T 41-006	NBN T 41-006
2e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 29 januari 1979	2e édition, homologuée par l'arrêté royal du 29 janvier 1979
NBN T 41-013	NBN T 41-013
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 10 september 1984	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 10 septembre 1984
NBN T 41-016	NBN T 41-016
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 28 februari 1984	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 28 février 1984
NBN 52-073	NBN 52-073
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 22 juni 1971	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 22 juin 1971
NBN T 52-118	NBN T 52-118
1e uitgave, bekraftigd bij koninklijk besluit van 28 juni 1985.	1e édition, homologuée par l'arrêté royal du 28 juin 1985.
Art. 5. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 5. Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te Brussel, 11 juni 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 98 — 2017

[S - C - 98/16142]

9 JUNI 1998. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit in toepassing van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 voor wat betreft de bevoegde diensten

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 1°, 4 en 12;

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 2017

[S - C - 98/16142]

9 JUIN 1998. — Arrêté ministériel exécutant l'arrêté royal du 27 mars 1998 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en application du Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996 en ce qui concerne les services compétents

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 29 décembre 1990, notamment les articles 3, § 1^{er}, 1°, 4 et 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit in toepassing van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996.

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1995 houdende de coördinatie van de wet van 10 november 1967 houdende de oprichting van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld maatregelen te nemen inzake de bevoegde diensten voortvloeit uit de verplichting zich te schikken naar de Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit en de daaruit voortvloeiende toepassingsverordeningen,

Besluit :

Artikel 1. De in artikel 15 in het koninklijk besluit van 27 maart 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit in toepassing van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 bedoelde bevoegde diensten zijn hierna vermeld :

1. Het Bestuur voor het Landbouwbeleid, Dienst Plantaardige Producten is belast met :

- het in ontvangst nemen en onderzoek van de aanvragen tot erkenning of voorlopige erkenning;
- het in ontvangst nemen van de ontwerpen van operationele programma's, actieprogramma's en erkenningsprogramma's en de coördinatie van het onderzoek tot goedkeuring ervan;
- de mededelingen aan en contacten met de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

2. Het Bestuur voor de Kwaliteit van de Grondstoffen en de Plantaardige Sector en

het Bestuur voor Onderzoek en Ontwikkeling en

het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau zijn belast, elk voor wat hun bevoegdheden betreft met :

- het verrichten van de controles en
- het nemen van de nodige maatregelen tot voorkoming, bestrijding en vaststelling van inbreuken en fraude op alle maatregelen en communautaire voorschriften terzake.

Deze diensten zijn inzonderheid bevoegd om de nodige instructies hieromtrent op te leggen ten behoeve van de telersverenigingen of groeperingen van telersverenigingen.

3. Het Bestuur voor de Kwaliteit van de Grondstoffen en de Plantaardige Sector is eveneens belast met :

— de notering van producenten- en invoerprijzen en

— de verzameling van de productiegegevens bij de telersverenigingen en bij de niet bij een erkende telersvereniging aangesloten telers.

De dienst is inzonderheid bevoegd om alle nodige instructies hieromtrent op te leggen.

4. Het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau is belast met de toekenning van de communautaire steun.

Art. 2. Voor de toepassing van artikel 8, § 1, van in artikel 1 bedoeld koninklijk besluit lichten de betrokken overheden elkaar in omtrent de maatregelen voor controle en ter voorkoming, bestrijding en vaststelling van inbreuken en fraudes bij de uitvoering van de acties van de operationele programma's, actie-programma's of erkenningsprogramma's die tot hun bevoegdheid behoren.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Brussel, 9 juni 1998.

K. PINXTEN

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1998 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en application du Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996.

Vu l'arrêté royal du 3 février 1995 portant coordination de la loi du 10 novembre 1967 portant création du Bureau d'Intervention et de Restitution belge;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures concernant les services compétents découlent de l'obligation de se conformer dans les délais fixés au Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes et aux règlements d'application qui en découlent,

Arrête :

Article 1^{er}. Les services compétents visés à l'article 15 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en application du Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996 sont cités ci-après:

1. L'Administration de la Politique agricole, Service Produits végétaux est chargée :

- de la réception et de l'examen des demandes de reconnaissance ou de reconnaissance provisoire;
- de la réception des projets de programmes opérationnels, de plans d'action et de plans de reconnaissance et de la coordination de l'examen de ceux-ci en vue de leur approbation;
- des communications à et contacts avec la Commission des Communautés européennes.

2. L'Administration de la Qualité des Matières premières et du Secteur végétal et

l'Administration Recherche et Développement et
le Bureau d'Intervention et de Restitution belge sont chargés chacun, en ce qui concerne leurs compétences respectives :

— de l'exécution des contrôles et

— de la prise des mesures nécessaires à la prévention, à la répression et à la constatation des infractions et de la fraude concernant les mesures nationales et communautaires à ce sujet.

Ces services sont notamment compétents pour imposer les instructions nécessaires en la matière à l'usage des organisations de producteurs ou des associations d'organisations de producteurs.

3. L'Administration de la Qualité des Matières premières et du Secteur végétal est également chargée :

— de la cotation des prix aux producteurs et des prix à l'importation et

— de la collecte des données de production chez les organisations de producteurs et chez les producteurs qui ne sont pas membres d'une organisation de producteurs agréée.

Le service est notamment compétent pour imposer toutes les instructions nécessaires en la matière.

4. Le Bureau d'Intervention et de Restitution belge est chargé de l'octroi de l'aide communautaire.

Art. 2. Pour ce qui est de l'application de l'article 8, § 1^{er}, de l'arrêté royal visé à l'article 1^{er}, les autorités concernées se communiquent mutuellement les informations en ce qui concerne les mesures de contrôle et la prévention, la répression et la constatation d'infractions et de fraude concernant l'exécution des actions des programmes opérationnels, des plans d'action et des plans de reconnaissance relevant de leur compétence.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Bruxelles, le 9 juin 1998.

K. PINXTEN